



ИНСТРУКЦИЯ
ПО МЕДИЦИНСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВЕННОГО ПРЕПАРАТА

090844/5001 RU

Траумель® С

Traumeel^s®

Регистрационный номер ЛП-№(000269)-(РГ-РУ)

Торговое наименование: Траумель® С

Лекарственная форма: Раствор для внутримышечного и околосуставного введения гомеопатический

Состав (на одну ампулу 2,2 мл (= 2,2 г)):

Активные компоненты: Arnica montana (Arnica) (арника монтана (арника)) D2 2,2 мкл, Calendula officinalis (Calendula) (календула официналис (календула)) D2 2,2 мкл, Hamamelis virginiana (Hamamelis) (гамамелис виргиниана (гамамелис)) D1 0,22 мкл, Achillea millefolium (Millefolium) (ахиллея миллефолиум (миллефолиум)) D3 2,2 мкл, Atropa bella-donna (Belladonna) (атропа белла-донна (белладонна)) D2 2,2 мкл, Aconitum napellus (Aconitum) (аконитум напеллус (аконитум)) D2 1,32 мкл, Mercurius solubilis Hahnemanni (меркуриус солубилис Ганемани) D6 1,1 мкл, Hepar sulfuris (Hepar sulfuris calcareum) (гепар сульфурис (гепар сульфурис калькареум)) D6 2,2 мкл, Chamomilla recutita (Chamomilla) (хамомилла рекутита (хамомилла)) D3 2,2 мкл, Symphytum officinale (Symphytum) (симфитум официнале (симфитум)) D6 2,2 мкл, Bellis perennis (беллис переннис) D2 1,1 мкл, Echinacea (эхинацея) D2 0,55 мкл, Echinacea purpurea (эхинацея пурпурея) D2 0,55 мкл, Hypericum perforatum (Hypericum) (гиперикум перфоратум (гиперикум)) D2 0,66 мкл;

Вспомогательные вещества: натрия хлорид для установления изотонии около 9 мг/мл, вода для инъекций до 2,2 мл.

Описание: Бесцветная прозрачная жидкость без запаха.

Фармакотерапевтическая группа: Гомеопатическое средство

Фармакологические свойства:

Фармакодинамика

Многокомпонентный гомеопатический препарат, действие которого обусловлено компонентами, входящими в его состав.

Фармакокинетика

Не применимо.

-Heel



Показания к применению: Препарат применяется в комплексной терапии при вывихах, растяжениях, переломах костей, отеках мягких тканей после операции и травм, воспалительных процессах различных органов и тканей, особенно опорно-двигательного аппарата (тендовагинит, бурсит, стилоидит, эпикондилит, периартрит), артрозах.

Противопоказания:

- Гиперчувствительность к активным компонентам и/или к любому из вспомогательных веществ, перечисленных в разделе «Состав».
- Известная гиперчувствительность к Тысячелистнику обыкновенному (*Achillea millefolium*), Ромашке аптечной (*Chamomilla recutita*), Ноготкам лекарственным (*Calendula officinalis*), Маргаритке многолетней (*Bellis perennis*), Эхинацеи (*Echinacea*), Арнике горной (*Arnica montana*) или иным растениям семейства сложноцветных. Туберкулез, лейкозы, коллагенозы, рассеянный склероз, синдром приобретенного иммунного дефицита, вирус иммунодефицита человека и другие аутоиммунные заболевания. Возраст до 12 лет в связи с недостаточностью клинических данных.

Применение при беременности и в период грудного вскармливания: Применение препарата возможно, если ожидаемая польза для матери превышает потенциальный риск для плода и ребенка. Необходима консультация врача.

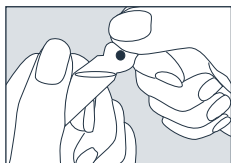
Способ применения и дозы: По 1-2 ампуле 1-3 раза в неделю внутримышечно, околосуставно.

Курс лечения 4-5 недель. Кратность применения и длительность курса назначает врач. Примечание: рекомендуется одновременный прием нескольких лекарственных форм препарата (например, таблетки или капли вместе с мазью и инъекциями).

Продолжительность лечения

В связи с тем, что в составе препарата содержится Эхинацея, не применяйте Траумель® С непрерывно более 8 недель без консультации с врачом.

Как вскрыть ампулу?



Обращаться с осторожностью. Следуйте внимательно инструкции по открыванию ампулы. Разрезать стеклянную ампулу необязательно. Возьмите ампулу за верхний конец и встряхните раствор, содержащийся в головке ампулы с помощью легкого постукивания. После этого отломите верхнюю часть ампулы путем нажатия в месте нанесения цветной точки. Любое оставшееся содержимое следует выбросить.

Побочное действие: Возможны аллергические реакции. Очень редко появление красноты, припухлости, зуда в месте инъекции. Также в редких случаях повышенное слюноотделение после приема препарата. При обнаружении побочных эффектов необходимо прекратить прием препарата и проконсультироваться с врачом.

Передозировка: До настоящего времени о случаях передозировки не сообщалось.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами: Назначение комплексных гомеопатических препаратов не исключает использование других лекарственных средств, применяемых при данном заболевании.

Особые указания: При приеме гомеопатических лекарственных средств могут временно обостряться имеющиеся симптомы (первичное ухудшение). В этом случае, или в случае сохранения или усугубления симптомов, а также при появлении побочных эффектов, следует прекратить применение препарата и проконсультироваться с врачом.

Влияние на способность управлять транспортными средствами, механизмами: Препарат не оказывает влияния на способность к выполнению потенциально опасных видов деятельности, требующих повышенной концентрации внимания и быстроты психомоторных реакций (управление транспортными средствами, работа с движущимися механизмами, работа диспетчера, оператора).

Форма выпуска: Раствор для внутримышечного и околосуставного введения гомеопатический. По 2,2 мл в ампулы из бесцветного стекла гидролитического класса 1. На каждую ампулу нанесены насечка и цветная точка. По 5 ампул укладывают в открытую пластиковую контурную ячейковую упаковку. По 1 или 20 открытых пластиковых контурных ячейковых упаковок с 5 или 100 ампулами помещают вместе с инструкцией по применению в пачку картонную.

Условия хранения: Хранить в защищенном от света месте, при температуре не выше 30 °С. Хранить в недоступном для детей месте!

Срок годности: 5 лет.

Не применять по истечении срока годности.

Условия отпуска: Отпускают по рецепту.

Производитель

Биолигеше Хайльмиттель Хеель ГмБХ
Др.-Рекевег-Штрассе 2-4, 76532 Баден-Баден, Германия

Организация, принимающая претензии потребителей:

ООО «Хеель Рус», 125040, г. Москва,
Ленинградский проспект, 15, стр. 12
Телефон: +7 (495) 937-78-25
E-mail: info@heel-russia.ru